

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Bienne Seelanders II			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions							
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		CLUB 1 Bienne Seelanders II 1L																
	CLUB 2 Buix II 1L																				
Lieu / Ort Mettmoos - Bienne		Date / Datum 01.10.2017																			
Start / Beginn 17:15		End / Ende 19:10		Match Number / Index POC04																	
Championship / Meisterschaft		Friendly / Freundschaft																			
Tournament / Turnier		Cup / Pokal																			
Other / Sonstiges		Spectators / Zuschauer 105																			
No Card / Liz.		Surname / Name		Signature / Firma																	
Time Keeper 207578		ROUILLER Jean-Marc																			
Official scorer 216432		BERNARD Olivier																			
Referee 1 9082		POULICHET Vincent																			
Referee 2 203057		SAUTEBIN Corentin																			
Tech. Director																					
RESULT																					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND					FINAL																
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO																					
CLUB 1 CLUB 2					CLUB 1 CLUB 2																
1 Time / Drittel 1 1					9 2																
2 Time / Drittel 1 1					Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore																
3 Time / Drittel 7 0					Bienne Seelanders II																
Overtime / Verl. Prol. / Sup. 0 0					CAPTAIN 1																
Penalty / Rigori 0 0					CAPTAIN 2																
Referee Comments																					
SR Bemerkung																					
Remarques arb.																					
COACH					ROUECHE Philippe																
Surname / Name					Forename / Vorname																
Nom / Cognome					Prénom / Nome																
Signature					207164																
TIME OUT					TOTAL																
TIME OUT					TOTAL																